

法国学者对入华耶稣会士和 中西文化交流的研究

French Studies on Jesuits in China and Cross-Cultural
Exchange between East and West

耿 升 中国社会科学院

Geng Sheng China Academy of Social Sciences

[英文提要]

French sinologists are leaders in American and European academia in their research on Jesuit missionary history and cross-cultural exchange in China. While Chinese scholars would take issue with some of their perspective and stance on certain issues, we can learn from their primary research methodology. Basically, the French approach is fair and objective, so there is much opportunity for exchange with Chinese academics. This paper introduces significant works published by French sinologists in the last twenty years (to the exclusion of a large number of dissertations) as a reference for interested scholars in China.

明末清初入华耶稣会士与中西文化交流研究领域,始终是法国汉学界的一大重镇。专家辈出,人才济济,成果累累。本文拟就法国在该领域中的科研成果略作介绍,而且仅限于16—18世纪和入华耶稣会士。对于清代后期以及其他修会的传教士,尤其是新教传教士,本文一律不涉及;对于中西文化交流之外的活动,亦暂不论述。